

Brüssel, 27. november 2020
(OR. en)

13368/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0253(COD)

CODEC 1219
WTO 343
USA 41
PE 91

KIRJALIK TEAVE

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS teatavate toodete tollimaksude kaotamise kohta – Euroopa Parlamendi esimese lugemise tulemus (Brüssel, 23.–26. november 2020)

I. SISSEJUHATUS

Alaliste esindajate komitee kinnitas 18. novembril 2020, et kui Euroopa Parlament kiidab eespool nimetatud komisjoni ettepaneku heaks ilma muudatusettepanekuid tegemata, kiidab nõukogu Euroopa Parlamendi seisukoha heaks.

Sellela seoses esitas raportöör Bernd LANGE (S&D, DE) rahvusvahelise kaubanduse komisjoni nimel raporti, mille eesmärk on võtta üle komisjoni ettepanek.

Lisaks esitas GUE/NGL fraktsioon veel ühe muudatusettepaneku (muudatusettepanek nr 1).

II. HÄÄLETUS

Parlament võttis 26. novembril 2020 vastu oma esimese lugemise seisukoha, võttes üle komisjoni ettepaneku. See seisukoht on esitatud parlamendi seadusandlikus resolutsioonis.

Muudatusettepanekuid vastu ei võetud.

Seetõttu peaks nõukogul olema võimalik käesoleva märkuse lisas toodud Euroopa Parlamendi seisukoht heaks kiita, viies seega lõpule esimese lugemise mõlemas institutsioonis.

Seadusandlik akt võetakse seejärel vastu Euroopa Parlamendi seisukohale vastavas sõnastuses.

P9_TA-PROV(2020)0333

Teatavate toodete tollimaksude kaotamine *I**

Euroopa Parlamendi 26. novembri 2020. aasta seadusandlik resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teatavate toodete tollimaksude kaotamise kohta (COM(2020)0496 – C9-0284/2020 – 2020/0253(COD))
(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2020)0496),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 207 lõiget 2, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C9-0284/2020),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse nõukogu esindaja poolt 18. novembri 2020. aasta kirjas võetud kohustust kiita Euroopa Parlamendi seisukoht heaks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 59,
 - võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni raportit (A9-0217/2020),
1. võtab vastu esimese lugemise seisukoha, võttes üle komisjoni ettepaneku;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab selle uue ettepanekuga, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 26. novembril 2020. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/..., millega kaotatakse tollimaksud teatavatele kaupadele

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt¹

¹ Euroopa Parlamendi 26. novembri 2020. aasta seisukoht.

ning arvestades järgmist:

- (1) Liidul ja Ameerika Ühendriikidel on kõige ulatuslikum ja sügavam kahepoolne kaubandus- ja investeerimissuhe maailmas ning nende majandused on suurel määral üksteisega seotud. Nende kahepoolne kauplemine kaupade ja teenustega on väärt rohkem kui triljon eurot aastas, mis on ligikaudu kolm miljonit eurot päevas. Sellest tihedast kaubandus- ja investeerimissuhtest saavad kasu tarbijad, töötajad, ettevõtjad ja investorid.
- (2) Liit on seadnud eesmärgiks parandada kaubandus- ja investeerimissuhteid Ameerika Ühendriikidega. Selleks on püütud leida uusi kahepoolse kaubandussuhte parandamise viise, et kõrvaldada kaubandustõkked ja lahendada kaubandusvaidlusi. Selleks et vältida nende kaubandussuhete edasisi häireid, tuleks piiratud arvu kaupade puhul kaotada *erga omnes* liidu kohaldatavad imporditollimaksud viieks aastaks.
- (3) Tollimaksude kaotamine peaks sõltuma sellest, kas Ameerika Ühendriigid ka tegelikult vähendavad valitud arvu kaupade tollimakse, nagu nad on teada andnud, ning kas Ameerika Ühendriigid hoiduvad uute meetmete võtmisest, mis õõnestaksid 21. augusti 2020. aasta Ameerika Ühendriikide ja Euroopa Liidu tollitariife käsitleva ühisavalduse¹ (edaspidi „ühisavaldus“) eesmärgi.
- (4) Tollimaksude kaotamist tuleks kohaldada alates samast kuupäevast, kui hakatakse tegelikult rakendada Ameerika Ühendriikide teadaannet, mille kohaselt vähendatakse valitud arvu kaupade tollimakse, s.o alates 1. augustist 2020.
- (5) Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused, et ajutiselt peatada käesoleva määruse kohaldamine, kui käesolevas määruses sätestatud tingimusi ei täideta. Neid volitusi

¹ Vt dokument ST 12652/20 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>

tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011¹.

- (6) Liidu ja Ameerika Ühendriikide vaheliste kaubandussuhete edasiste häirete vältimise kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma viivitamata pärast selle avaldamist. Samal põhjusel peetakse samuti asjakohaseks teha erand kaheksa nädala pikkusest tähtajast, millele on osutatud Euroopa Liidu lepingule, Euroopa Liidu toimimise lepingule ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule lisatud protokoll nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Tollimaksude kaotamine

Lisa I jaotises loetletud klassifitseeritud kaupade puhul on ühise tollitariifistiku kohaldatav imporditollimaks *erga omnes* alusel 0 % (tollimaksuvaba).

Artikkel 2

Tollimaksu kaotamise tingimused

Lisa I jaotises loetletud klassifitseeritud kaupade tollimaksude kaotamiseks peavad olema täidetud järgmised tingimused:

- a) Ameerika Ühendriigid vähendavad *erga omnes* lisa II jaotises loetletud klassifitseeritud kaupade tollimakse ning
- b) Ameerika Ühendriigid ei võta liidu suhtes uusi meetmeid, mis kahjustaksid ühisavalduse eesmärke.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisevolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

Artikkel 3

Ajutine peatamine

Kui Ameerika Ühendriigid ei täida artiklis 2 sätestatud tingimusi või kui on piisavaid tõendeid selle kohta, et Ameerika Ühendriigid ei täida neid tingimusi tulevikus, võib komisjon võtta vastu rakendusakti, et peatada artiklis 1 osutatud tollimaksude kaotamine kuni artiklis 2 sätestatud tingimused on täidetud. Nimetatud rakendusakt võetakse vastu kooskõlas artikli 4 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

Artikkel 4

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab tolliseadustiku komitee, mis on loodud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013¹ artikliga 285. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Artikkel 5

Jõustumine ja kohaldamine

1. Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.
2. Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. augustist 2020 kuni 31. juulini 2025.
3. Komisjon avaldab *Euroopa Liidu Teatajas* peatamisteate, kui käesoleva määruse kohaldamine on artikli 3 alusel peatatud või kui määruse kohaldamine lõpeb enne 31. juulit 2025.
4. Asjaomaste ettevõtjate taotlusel hüvitavad asjaomaste liikmesriikide tollid kõik tollimaksud, mis on ajavahemikul 1. augustist 2020 kuni ... [käesoleva määruse jõustumise kuupäev] Ameerika Ühendriikidest pärit impordilt tasutud suuremas summas, kui on käesoleva määrusega ette nähtud.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

I jaotis (Euroopa Liidu kombineeritud nomenklatuur)

CN-kood	Kirjeldus
0306 11 90	Külmutatud langustid (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), ka suitsutatud, puhastatud või puhastamata, sh vees või aurus keedetud langustid (v.a vähilakad)
0306 12 10	Külmutatud homaarid (<i>Homarus</i> spp.), terved, ka suitsutatud või vees või aurus keedetud
0306 12 90	Külmutatud homaarid (<i>Homarus</i> spp.), ka suitsutatud, puhastatud või puhastamata, sh vees või aurus keedetud (v.a terved homaarid)
0306 32 10	Elus homaarid (<i>Homarus</i> spp.)

II jaotis (Ameerika Ühendriikide tollitariif)

Tariifikood	Kirjeldus	Kehtiv enamsoodustusrežiimi tariif	Uus enamsoodustusrežiimi tariifimäär
1604 20 05	Koorikloomade, molluskite või muude veeselgrootute liha sisaldavad tooted, valmistoidud	10 %	5 %
7013 41 50	Pliikristallklaasist köögilauanõud (v.a joogiklaasid) hinnaga üle 5 USA dollari tükk	6 %	3 %
3214 90 50	Mittetulekindlad segud ehitiste fassaadide, siseseinte, põrandate, lagede jms katmiseks, mis ei põhine kummil	6,5 %	3,25 %
3601 00 00	Püssirohi	6,5 %	3,25 %
9613 10 00	Välgumihklid ja sarnased väikesed tulemasinad, gaaskütusel, mittetäidetavad	8 %	4 %
9613 90 80	Mitteelektriliste välgumihklite ja sarnaste	8 %	4 %

tulemasinate osad
